

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR
Four Year Degree Course (FYUG)
Syllabus (NEP-2020), 2023-2024
1st and 2nd Semester

PERSIAN

FYUG Syllabus for Persian as per NEP, 2020

FYUG Syllabus for Persian as per NEP, 2020 for Colleges affiliated to Assam University

Semester	Discipline Specific Course (DSC)	Discipline Specific Minor(DSM)	Interdisciplinary Course (IDC)	Ability Enhancement Courses (Languages)	Skill Enhancement Course (SEC)	Common Value added Course (VAC)	Total Credit
1 st	DSC-101 (3): Introduction to Persian Grammar and translation DSC-102 (3): Persian Prose (some selections)	DSM-1-101 (3) : Introduction to Persian Grammar and translation	IDC-101 (3): Elementary Persian language and Grammar	AEC-1 MIL-101 (2) : Introduction to Persian language	SEC-101 (3): History of Persian literature-I	VAC-101 (3): Value-Based Persian Text	20
2 nd	DSC-151 (3): Persian poetry (some selections) DSC-152 (3): Introduction to basic Persian language and literature	DSM-2-151 (3) Persian poetry (some selections)	IDC-151 (3): Applied Persian Grammar and literature	AEC-2 EL-151 (2) : Elementary Persian prose and poetry	SEC-151 (3): History of Persian literature-II	VAC-151 (3): EVS	20
Certificate Course							

Total credit calculations:

160 For Four Year Undergraduate Course: **(DSC-80, IDC-9, AEC-8, SEC-9, Internship-2, VAC-6, DSM-34, Research Project/ Dissertation/ Additional DSC-12)**

120 For Three Year Undergraduate Programme: **(DSC-60, IDC-9, AEC-8, SEC-9, Internship-2, VAC-6, DSM-26)**

80 for Diploma course: **(DSC-32, DSM-16, IDC-9, AEC-8, SEC-9, VAC-6)**

40 for Certificate Course: **(DSC-12, DSM-6, IDC-6, AEC-4, SEC-6, VAC-6)**

FYUG Syllabus for Persian as per NEP, 2020 for Colleges affiliated to Assam University

1 st Semester		
Subject Code	Name of the Paper	Credit
DSC-101	Introduction to Persian Grammar and Translation	3
DSC-102	Persian Prose (some selections)	3
DSM-1-101	Introduction to Persian Grammar and Translation	3
IDC-101	Elementary Persian Language and Grammar	3
AEC-1/MIL-101	Introduction to Persian Language	2
SEC-101	History of Persian Literature –I	3
VAC-101	Value-Based Persian Text.	3
		Credits 20
2 nd Semester		
DSC-151	Persian poetry (some selections)	3
DSC-152	Introduction to basic Persian Language and Literature	3
DSM-2-151	Persian poetry (some selections)	3
IDC-151	Applied Persian Grammar and Literature	3
AEC-2/EL-151	Elementary Persian prose and poetry	2
SEC-151	History of Persian Literature- II	3
VAC-151	EVS	3
		Credits 20

Objective:

The objective of this paper is to develop basic communication, reading and speaking skills in modern Persian. Students will continue to develop linguistic competence through a curriculum that builds upon the vocabulary and grammar introduced in FYUG 1st and 2nd semester. The course follows a thematically organised and integrative approach to Persian language and culture.

Learning Outcome:

By the end of the Semester 1st and 2nd student will be able to:

- This course is designed to help students develop the basic skills of reading, writing, listening and speaking Persian, while incorporating knowledge of the Persian culture. Language technologies will assist students while they learn the script and phonology of the Persian alphabet.
- Recognise and produce all major grammatical structures in modern Persian including verb and tenses.
- Speak and write on a number of basic topics related to themselves, their surroundings, daily life, recreation, travel and so on.
- Read and comprehend passages from simple but authentic texts from the Persian speaking world. Such texts might include instructions, encyclopaedia entries, reports, film and theatre scripts, and short stories among others.
- Use their linguistic competence to continue learning Persian at higher levels, through both additional language study at Persian language institutions and through reading more advanced texts with the assistance of missionaries and other reference materials.

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR
Four Year Degree Course (FYUG)
Syllabus (NEP-2020), 2023-2024
1st Semester
PERSIAN

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 3

Total Marks: 100

Theory =70

Internal =20

Attendance =10

DSC-1- Persian

Semester – I

Paper Code: PERDSC-101T

Name of the Paper: DSC-101 (Introduction to Persian Grammar and Translation)

Unit-I

1. Definition of Persian Grammar and its Kinds (دستور فارسی و اقسامها)
2. Persian alphabets, pronunciations and usage (صداها و الفبای فارسی و کاربرد آن)
3. Vowels and consonants (واکه ها و همخوانها)
4. Tenses and its kinds (زمانه)
5. Past tense and its kinds and its conjugations (فعل ماضی و اقسام)
6. Present tense (فعل حال), Future tense (فعل مستقبل) and its conjugations

UNIT – II

1. Numbers (اعداد) Cardinal and Ordinal numbers
2. Singular & Plurals and its usage (مفرد و جمع)
3. Gender (مذکر و مؤنث / جنسیت)
4. Infinitives (مصدر), Imperative (فعل امر), Prohibitive (فعل نهی)
5. Sentence and its kinds (جمله و اقسامها)

UNIT – III

1. Noun and its kinds (اسم و اقسامها), Proper Noun (اسم خاص), Common Noun (اسم عام), Abstract Noun (اسم معنی), Material Noun (اسم ذات), Definite (اسم معرفه) and Indefinite Noun (اسم نکره), Kinds of Noun as derivation (اسم جامد، اسم مصدر، اسم مشتق)
2. Pronouns and its kinds (ضمایر) Demonstrative pronoun, Personal pronoun, Possessive Pronoun,
3. Adjectives and its kinds (صفت و اقسامها), The positive degree (صفت اصلی/ساده), The comparative degree (صفت عالی/کلی), The superlative degree (صفت تفضیل/جزوی)

UNIT-IV

1. Verb and its kinds (فعل) Transitive verb, intransitive verb
2. Prepositions (حرف اضافه)
3. Adverb and its kinds (قيد و انواع)
4. Use of Simple (جمله ساده), Negative (جمله منفی), Interrogative sentences (جمله پرسشی)
5. Active Voice (فعل معروف), Passive Voice (فعل مجهول),

UNIT-V

1. Translations of English to Persian (Simple sentences)
2. Translations of Persian to English (Simple sentences)

Prescribed Books:

1. Namdariyan, Taqipur: Dars-e-Farsi, Published by Institute for Humanities & Cultural Studies, Tehran, Iran, 1378/1999.
2. Muqaddam, Dr. Ahmad Saffar: Zaban-e-Farsi, Council for the Promotion of Persian Language and Literature, Tehran, Iran, Vol. I & II, 2007.
3. Sufi Abdul Aziz, Essentials of Persian Translation, Published by the Indo-Persian Society, Lal Kuan, Delhi-110 006.
4. Elementary Persian Grammar by Dr. Rajinder Kumar, Harjeet Publication, Delhi 110 034, 2009.

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 3

Total Marks: 100

Theory =70

Internal =20

Attendance =10

DSC-2- Persian

Semester – I

Paper Code: PERDSC-102T

Name of the Paper: DSC-102 Persian Prose (some selections)

UNIT-I

- (a) Jashn –e-Nauruz (جشن نوروز)
- (b) Jashn –e-Bihu (جشن بيهو)

UNIT-II

- (a) Dastan-e-Parwaj (داستان پرواز)
- (b) Atish (آتش)

UNIT-III

- (a) Chupan-e-Durughgo (چوپان دوروعگو)
- (b) Sa'di Shirazi (سعدی شیرازی)

UNIT-IV

- (a) Umar Khayyam (عمر خیام)
- (b) Firdausi (فردوسی)

UNIT-V

- (a) Abu Ali Sina (ابو علی سینا)
- (b) Jashn-e-Sadeh (جشن سده)

Prescribed Books

- (1) Farsi Diwum Dabistan
- (2) Farsi Siwum Dabistan
- (3) Farsi Chaharum Dabistan
- (4) Farsi Panjum Dabistan
- (5) Kitab-e-Farsi Baraye Class-hae Diplom
- (6) Kitab-e-Farsi: B.A. (Prog.), Part-I/II/III, Department of Persian, University of Delhi, Delhi-110 007
- (7) Nisab-e-Jadeed Farsi, Jayyad Press, Ballimaran, Delhi-110 006.
- (8) Rehmandoost, Mostafa: Bagh-e-Mehrbanaha, Madraseh Publication, Tehran, Iran, 1374/1995.

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 3

Total Marks: 100

Theory =70

Internal =20

Attendance =10

DSM-1- Persian

Semester – I

Paper Code: PERDSM-101T

Name of the Paper: DSM-1-101 Introduction to Persian Grammar and translation

Unit-I

1. Definition of Persian Grammar and its Kinds (دستور فارسی و اقسامها)
2. Persian alphabets, pronunciations and usage (صداها و الفبای فارسی و کاربرد آن)
3. Vowels and consonants (واکه ها و همخوانها)
4. Tenses and its kinds (زمانه)
5. Past tense and its kinds and its conjugations (فعل ماضی و اقسام)
6. Present tense(فعل حال), Future tense(فعل مستقبل)and its conjugations

UNIT – II

1. Numbers (اعداد) Cardinal and Ordinal numbers
2. Singular & Plurals and its usage (مفرد و جمع)
3. Gender (مذکر و مؤنث / جنسیت)
4. Infinitives (مصدر), Imperative (فعل امر), Prohibitive(فعل نهی)
5. Sentence and its kinds (جمله و اقسامها)

UNIT – III

1. Noun and its kinds (اسم و اقسامها), Proper Noun (اسم خاص), Common Noun(اسم عام) Abstract Noun (اسم معنی), Material Noun(اسم ذات) Definite(اسم معرفه)and Indefinite Noun(اسم نکره),Kinds of Noun as derivation (اسم جامد، اسم مصدر، اسم مشتق)
2. Pronouns and its kinds (ضمایر) Demonstrative pronoun, Personal pronoun, Possessive Pronoun,
3. Adjectives and its kinds (صفت و اقسامها), The positive degree (صفت اصلی/ساده)The comparative degree (صفت تفضیل /جزوی) The superlative degree (صفت عالی/کلی)

UNIT-IV

1. Verb and its kinds (فعل) Transitive verb, intransitive verb
2. Prepositions (حرف اضافه)
3. Adverb and its kinds (قيد و انواع)
4. Use of Simple (جمله ساده), Negative (جمله منفی), Interrogative sentences (جمله پرسشی)
5. Active Voice (فعل معروف), Passive Voice (فعل مجهول),

UNIT-V

1. Translations of English to Persian (Simple sentences)
2. Translations of Persian to English (Simple sentences)

Prescribed Books:

1. Namdariyan, Taqipur: Dars-e-Farsi, Published by Institute for Humanities & Cultural Studies, Tehran, Iran, 1378/1999.
2. Muqaddam, Dr. Ahmad Saffar: Zaban-e-Farsi, Council for the Promotion of Persian Language and Literature, Tehran, Iran, Vol. I & II, 2007.
3. Sufi Abdul Aziz, Essentials of Persian Translation, Published by the Indo-Persian Society, Lal Kuan, Delhi-110 006.
4. Elementary Persian Grammar by Dr. Rajinder Kumar, Harjeet Publication, Delhi 110 034, 2009.

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 3

Total Marks: 100

Theory =70

Internal =20

Attendance =10

IDC-101- Persian

Semester – I

Paper Code: PERIDC-101T

Name of the Paper: IDC-101 Elementary Persian language and Grammar

Unit-I

1. Definition of Persian Grammar and its Kinds (دستور فارسی و اقسامها)
2. Persian alphabets, pronunciations and usage (صداها و الفبای فارسی و کاربرد آن)
3. Vowels and consonants (واکه ها و همخوانها)
4. Tenses and its kinds (زمانه)
5. Past tense and its kinds and its conjugations (فعل ماضی و اقسام)
6. Present tense (فعل حال), Future tense (فعل مستقبل) and its conjugations

UNIT – II

1. Numbers (اعداد) Cardinal and Ordinal numbers
2. Singular & Plurals and its usage (مفرد و جمع)
3. Gender (مذکر و مؤنث / جنسیت)
4. Infinitives (مصدر), Imperative (فعل امر), Prohibitive (فعل نهی)
5. Sentence and its kinds (جمله و اقسامها)

UNIT-III

- (c) Jashn –e-Nauruz (جشن نوروز)
- (d) Jashn –e-Bihu (جشن بیهو)

UNIT- IV

- (a) Umar Khayyam (عمر خیام)
- (b) Firdausi (فردوسی)

UNIT-V

1. Translations of English to Persian (Simple sentences)
2. Translations of Persian to English (Simple sentences)

Prescribed Books:

1. Namdariyan, Taqipur: Dars-e-Farsi, Published by Institute for Humanities & Cultural Studies, Tehran, Iran, 1378/1999.
2. . Muqaddam, Dr. Ahmad Saffar: Zaban-e-Farsi, Council for the Promotion of Persian Language and Literature, Tehran, Iran, Vol. I & II, 2007.
3. Nisab-e-Jadeed Farsi, Jayyad Press, Ballimaran, Delhi-110 006.
4. Rehmandoost, Mostafa: Bagh-e-Mehrbanaha, Madrasedh Publication, Tehran, Iran, 1374/1995.

FYUG Syllabus for Persian as per NEP, 2020 for Colleges affiliated to Assam University

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 2

Total Marks: 50

AEC-1/ MIL-101- Persian

Semester – I

Paper Code: PERMIL-101T

Name of the Paper: AEC-I/MIL 101 Introduction to Persian language

UNIT-I:

Avesta Language.

UNIT-II

Pahlavi Language

UNIT-III

Dari Language

UNIT-IV

Old Persian Language.

UNIT-V

Pustu Language

Prescribed Books

1. Sharaf-e-Alam, Prof.; Patna University, Bihar: Iran: Ahad-e-Qadeem Ki Siyasi, Saqafati wa Lisani Tarikh, Printology Ink, Kucha Chelan, Darya Gunj, Delhi-110 002, 1981 35
2. Ishrat, Dr. Amrit Lal: Iran Sadyun ke Aaine Mein, Idarah-e-Musannefeen, Hyderabad.
3. Shafaq, Rezazadeh: Tarikh-e-Adabiyat-e-Iran, Translated by Sayyed Mubarizuddin Rif'at, Kutabkhana-eKhurshidia, Urdu Bazar, Lahore, 2014.
4. Ansari, Dr. Noorul Hasan: A History of Persian Language, Idarah-e-Adabiyat-e-Dehli, Delhi-110 006, Vol. I, 1982.
5. Chopra, Ravindra Mohan: The Rise, Growth and Decline of Indo-Persian Literature, Iran Society, Calcutta, 2012.

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 3

Total Marks: 100

Theory =70

Internal =20

Attendance =10

SEC-101- Persian

Semester – I

Paper Code: PERSEC-101T

Name of the Paper: SEC-101 History of Persian literature –I

UNIT-1

1. Avesta ,Old Persian and Pahlavi language

UNIT-II

- 1 . Nukustin Sakhan sarai-Farsi
- 2 The Persian Renaissance, growth and development of Persian language and literature. Tahirid and Saffarid period

UNIT III

1. Raudaki and Daqiqi
2. Contribution of Persian prose works during Samanid period

UNIT-IV

1. Mahmud and his court
2. Contribution of Persian prose works during Ghaznavid period

UNIT-V

1. Firdausi and his Shahnamah
2. Development of Qasida with a reference to Unsuri, Farrukhi and Menuchehri

Prescribed Books

1. Sharaf-e-Alam, Prof.; Patna University, Bihar: Iran: Ahad-e-Qadeem Ki Siyasi, Saqafati wa Lisani Tarikh, Printology Ink, Kucha Chelan, Darya Gunj, Delhi-110 002, 1981 35
2. Ishrat, Dr. Amrit Lal: Iran Sadyun ke Aaine Mein, Idarah-e-Musannefeen, Hyderabad.
3. Shafaq, Rezazadeh: Tarikh-e-Adabiyat-e-Iran, Translated by Sayyed Mubarizuddin Rif`at, Kutabkhana-eKhurshidia, Urdu Bazar, Lahore, 2014.
4. Ansari, Dr. Noorul Hasan: A History of Persian Language, Idarah-e-Adabiyat-e-Dehli, Delhi-110 006, Vol. I, 1982.
5. Chopra, Ravindra Mohan: The Rise, Growth and Decline of Indo-Persian Literature, Iran Society, Calcutta, 2012.

FYUG Syllabus for Persian as per NEP, 2020 for Colleges affiliated to Assam University

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 3

Total Marks: 100

Theory =70

Internal =20

Attendance =10

VAC-101- Persian

Semester – I

Paper Code: PERVAC-101T

Name of the Paper: VAC-101 Value-Based Modern Persian Text

UNIT : I

Khudkashi (خودکشی) by Muhammed Hijjazi.

UNIT : II

Pzishk-i-chasam (پزشک چشم) by Md Hijjazai.

UNIT : III

Kabuli wala (کابلی ولا) by Rabindranath Tagore.

UNIT : IV

Adal (عدل) by Sadik Chaubak.

UNIT : V

Daud Guzpusht (داود گزپشت) by Sadiq Hedayat.

Suggested Reading:

1. Darya-i-Gawhar, vol-I, edited by Mehdi Hamidi, Pazahangi publication Co. Tehran, 1347 A.H. (Sun year) edition. Gulha-i-Chuninda-i- Az Dastanha-i-Imruz editor by A.U. Mazumder.
2. Adabiyat-e-Classic wa jaded, Vol-II, by Dr. M. Asif.
3. Mordern Persian prose by Khamsad.

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR
Four Year Degree Course (FYUG)
Syllabus (NEP-2020), 2023-2024
2nd Semester
PERSIAN

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 3

Total Marks: 100

Theory =70

Internal =20

Attendance =10

DSC-151- Persian

Semester – II

Paper Code: PERDSC-151T

Name of the Paper : DSC-151: Persian poetry (Some selections)

UNIT-I

1. Mādar- مادر Written by Iraj Mirza
2. Sorab-(شراب) written by Iraj Mirza

UNIT-II

- 1 . Dar Arzu-e-Tu Bashm (در ارزو تو باشم) written by Shaikh Sa'adi
- 2 . Ba Nam e Ezad e Bakshainde (بنام ایزد بخشاینده) Nizami Ganjui

UNIT-III

- 1 . Chashma-wa-Sang (چشمه و سنگ) written by Mohd. Taqi Bahar
- 2 . Kitab (کتاب) written by Moulana Jami

UNIT-IV

- 1 . Ashk-e-Yeteem-(اشک یتیم) written by Parveen I'tisami
- 2 . Shab e Qurq (شب قرق) written by Nimayushij

UNIT-V

- 1 . Diwar (دیوار) written by Forough Farrokhzad
- 2 . Khana e Matruk (خانه متروک) written by P.N. Khanlari

Prescribed Books:

1. Farsi Diwum Dabistan
2. Farsi Siwum Dabistan
3. Farsi Chaharum Dabistan
4. Farsi Panjum Dabistan
5. Farsi wa Dastur , Kitab e Awaal by Dr. Zuhra Khanlari.
6. Kitab-e-Farsi: B.A. (Prog.), Part-I/II/III, Department of Persian, University of Delhi, Delhi-110 007 7.
Nisab-e-Jadeed Farsi, Jayyad Press, Ballimaran, Delhi-110 006. Rehmandoost, Mostafa: Bagh-e-Mehrbaniha, Madrasah Publication, Tehran, Iran, 1374/1995.

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 3

Total Marks: 100

Theory =70

Internal =20

Attendance =10

DSC-152- Persian

Semester – II

Paper Code: PERDSC-152T

Name of the Paper: DSC-152 Introduction to basic Persian language and literature

UNIT-I

1. Times of Day (زمان) , Days of the week (نام روزها) , Seasons (فصلها/موسم), Compass points /position and direction in Persian (نقاط قطب نما موقیعت و جهت)
2. Names of the English and Iranian Months(ماه های انگلیسی و ماه های ایرانی)

UNIT- II

- 1 . Parts of Body (اعضای بدنی) , fingers name (نام انگشتری)
- 2 . Family members name (نام خانواده), Colours name (رنگها)

UNIT-III

- 1 . Fruits name(نام میوا ها) , Vegetables name (نام سبزیات) , flowers name (نام گلها)
- 2 .Foods name (نام خوردنیها) , Moods of transportation (روش حمل و نقل)

UNIT- IV

- 1 . Expression of words and sentences: Daily life (روزماره) , Professional life(شغلها) , Academic life(علمی/آکادمی),
- 2 . Animals name (نام حیوانات), Birds name (نام پرندگان),

UNIT-V

- 1 . Small words and phrases (کلمات و عبارات کوچک) , Compound verb relative clause (فعل مرکب)
- 2 . Synonyms and Antonyms (مترادیف و ضد یا متضاد)

Prescribed Books:

1. Namdariyan, Taqipur: Dars-e-Farsi, Published by Institute for Humanities & Cultural Studies, Tehran, Iran, 1378/1999.
2. . Muqaddam, Dr. Ahmad Saffar: Zaban-e-Farsi, Council for the Promotion of Persian Language and Literature, Tehran, Iran, Vol. I & II, 2007.
3. Nisab-e-Jadeed Farsi, Jayyad Press, Ballimaran, Delhi-110 006.
4. Rehmandoost, Mostafa: Bagh-e-Mehrbanaha, Madrasedh Publication, Tehran, Iran, 1374/1995.
5. Khan, A.A.M.Rezwanul Haque, Spoken Persian and Interpretation,2023

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 3

Total Marks: 100

Theory =70

Internal =20

Attendance =10

DSM-2-151- Persian

Semester – II

Paper Code: PERDSM2-151T

Name of the Paper: DSM -2-151 Persian poetry (some selections)

UNIT-I

3. Mādar- مادر Written by Iraj Mirza
4. Shorab-(شراب) written by Iraj Mirza

UNIT-II

- 1 . Dar Arzu-e-Tu Bashm (در ارزو تو باشم) written by Shaikh Sa'adi
- 2 . Ba Nam e Ezad e Bakshainde (بنام ایزد بخشاینده) Nizami Ganjui

UNIT-III

- 1 . Chashma-wa-Sang (چشمه و سنگ) written by Mohd. Taqi Bahar
- 3 . Kitab (کتاب) written by Moulana Jami

UNIT-IV

- 1 . Ashk-e-Yeteem-(اشک یتیم) written by Parveen I'tisami
- 2 . Shab e Qurq (شب قرق) written by Nimayushij

UNIT-V

- 1 . Diwar (دیوار) written by Forough Farrokhzad
- 2 . Khana e Matruk (خانه متروک) written by P.N. Khanlari

Prescribed Books:

1. Farsi Diwum Dabistan
2. Farsi Siwum Dabistan
3. Farsi Chaharum Dabistan
4. Farsi Panjum Dabistan
5. Farsi wa Dastur , Kitab e Awaal by Dr. Zuhra Khanlari.
6. Kitab-e-Farsi: B.A. (Prog.), Part-I/II/III, Department of Persian, University of Delhi, Delhi-110 007 7.
Nisab-e-Jadeed Farsi, Jayyad Press, Ballimaran, Delhi-110 006. Rehmandoost, Mostafa: Bagh-e-Mehrbaniha, Madrasah Publication, Tehran, Iran, 1374/1995.

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 3

Total Marks: 100

Theory =70

Internal =20

Attendance =10

IDC-151- Persian

Semester – II

Paper Code: PERIDC-151T

Name of the Paper: IDC-151 Applied Persian Grammar and literature

UNIT – I

1. Noun and its kinds (اسم و اقسامها), Proper Noun (اسم خاص), Common Noun (اسم عام), Abstract Noun (اسم معنی), Material Noun (اسم ذات), Definite (اسم معرفه) and Indefinite Noun (اسم نکره), Kinds of Noun as derivation (اسم جامد، اسم مصدر، اسم مشتق)
2. Pronouns and its kinds (ضمائر) Demonstrative pronoun, Personal pronoun, Possessive Pronoun,
3. Adjectives and its kinds (صفت و اقسامها), The positive degree (صفت اصلی/ساده) The comparative degree (صفت تفضیل/جزوی) The superlative degree (صفت عالی/کلی)

UNIT-II

1. Verb and its kinds (فعل) Transitive verb, intransitive verb
2. Prepositions (حرف اضافه)
3. Adverb and its kinds (قید و انواع)
4. Use of Simple (جمله ساده), Negative (جمله منفی), Interrogative sentences (جمله پرسشی)
5. Active Voice (فعل معروف), Passive Voice (فعل مجهول),

UNIT-III

1. Times of Day (زمان), Days of the week (نام روزها), Seasons (فصلها/موسم), Compass points /position and direction in Persian (نقاط قطب نما موقعیت و جهت)
2. Names of the English and Iranian Months (ماه های انگلیسی و ماه های ایرانی)

UNIT- IV

1. Mādar- مادر Written by Iraj Mirza
2. Shorab-(شراب) written by Iraj Mirza

UNIT-V

- 1 . Dar Arzu-e-Tu Bashm (در ارزو تو باشم) written by Shaikh Sa'adi
- 2 . Ba Nam e Ezad e Bakshainde (بنام ایزد بخشاینده) Nizami Ganjui

Prescribed Books:

5. Namdariyan, Taqipur: Dars-e-Farsi, Published by Institute for Humanities & Cultural Studies, Tehran, Iran, 1378/1999.
6. . Muqaddam, Dr. Ahmad Saffar: Zaban-e-Farsi, Council for the Promotion of Persian Language and Literature, Tehran, Iran, Vol. I & II, 2007.
7. Nisab-e-Jadeed Farsi, Jayyad Press, Ballimaran, Delhi-110 006.
8. Rehmandoost, Mostafa: Bagh-e-Mehrbanaha, Madrseh Publication, Tehran, Iran, 1374/1995.

FYUG Syllabus for Persian as per NEP, 2020 for Colleges affiliated to Assam University

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 3

Total Marks: 50

AEC-2/EL-151- Persian

Semester – II

Paper Code: PERAEC2/EL-151T

Name of the Paper AEC-2/EL-151 (2) Elementary Persian prose and poetry

UNIT-I

- (a) Dastan-e-Parwaj (داستان پرواز)
(b) Atish (آتش)

UNIT-II

- (a) Chupan-e-Durughgo (چوپان دوروغگو)
(b) Sa'di Shirazi (سعدی شیرازی)

UNIT-III

- 1 . Chashma-wa-Sang (چشمه و سنگ) written by Mohd. Taqi Bahar
2 . Kitab (کتاب) written by Moulana Jami

UNIT-IV

- 1 . Ashk-e-Yeteem-(اشک یتیم) written by Parveen I'tisami
2 . Shab e Qurq (شب قرق) written by Nimayushij

UNIT-V

Life and works of Mohd. Taqi Bahar, Nimayushij, Moulana Jami, Parveen Itashami,

Prescribed Books:

1. Farsi Diwum Dabistan
2. Farsi Siwum Dabistan
3. Farsi Chaharum Dabistan
4. Farsi Panjum Dabistan
5. Farsi wa Dastur , Kitab e Awaal by Dr. Zuhra Khanlari.
6. Kitab-e-Farsi: B.A. (Prog.), Part-I/II/III, Department of Persian, University of Delhi, Delhi-110 007 7.
Nisab-e-Jadeed Farsi, Jayyad Press, Ballimaran, Delhi-110 006. Rehmandoost, Mostafa: Bagh-e-Mehrbaniha, Madrash Publication, Tehran, Iran, 1374/1995.

FYUG Syllabus for Persian as per NEP, 2020 for Colleges affiliated to Assam University

ASSAM UNIVERSITY, SILCHAR

Four Year Degree Course (FYUG)

Syllabus (NEP-2020), 2023-2024

Credits: 3

Total Marks: 100

Theory =70

Internal =20

Attendance =10

SEC-151- Persian

Semester – II

Paper Code: PERSEC-151T

Name of the Paper: SEC-151 History of Persian Literature- II

UNIT –I

Persian Prose Literature during the reign of Seljuq with special reference to the following books and their author's

- (a) Chahar Maqala (b) Siyasad Nameh (C) Kimiya-e- Sa'adat (d) Qabus Nameh

UNIT II

Persian Poetry produced during the Seljuq Period with special reference to the following representative poets of the period:

- (a)Anwari (b) Nizami Ganjawi (c) Khaqani (d) Omar Khayyam.

UNIT III

Life and works of the following Masnavi writers

- (a) Moulana Rumi,
(b) Attar
(c) Sanai

UNIT IV

Life and works of the following Persian Ghazal writers:

- (a) Sa,adi,
(b) Hafiz
(c) Jami

UNIT V

Life and works of the following poets:

- (a) Salman Sauji
(b) Khaju Kirmani
(c) Ubaid Zakani

Prescribed Books

1. Sharaf-e-Alam, Prof.; Patna University, Bihar: Iran: Ahad-e-Qadeem Ki Siyasi, Saqafati wa Lisani Tarikh, Printology Ink, Kucha Chelan, Darya Gunj, Delhi-110 002, 1981
2. Ishrat, Dr. Amrit Lal: Iran Sadyun ke Aaine Mein, Idarah-e-Musannefeen, Hyderabad.
3. Shafaq, Rezazadeh: Tarikh-e-Adabiyat-e-Iran, Translated by Sayyed Mubarizuddin Rif'at, Kutabkhana-eKhurshidia, Urdu Bazar, Lahore, 2014.
4. Ansari, Dr. Noorul Hasan: A History of Persian Language, Idarah-e-Adabiyat-e-Dehli, Delhi-110 006, Vol. I, 1982.
5. Chopra, Ravindra Mohan: The Rise, Growth and Decline of Indo-Persian Literature, Iran Society, Calcutta, 2012.